

哲學叢書
西洋哲學史

上冊

美國顧西曼著
瞿世英譯

公共學社

共 學 社
哲 學 叢 書

美國顧西曼原著
瞿世英譯述

西 洋 哲 學 史

上 冊

商務印書館發行

序

哲學是什麼？研究哲學有什麼價值？幾千年來，哲學的定義很多，真是介紹不盡，即使都介紹來，也是沒有多大用處的。但是哲學有個對象，就是生活。傑姆士道，「哲學是一種世界觀，是對生活的一種知識的態度。」羅伊思 (Josiah Royce) 也道，哲學的價值與起原就是企圖要將我們個人對於生活的比較重要的事情的態度加一種合理的解釋。倭伊鏗更明明白白的揭出人生問題來。

哲學本來是很難有確切的定義的，但是我想如果我們說哲學的目的是企圖解答人生問題與宇宙問題的。換言之，是一種人生觀與世界觀。這樣概括的說去，大概無論那一派的哲學家，都不至於搖頭罷。

我們研究哲學至少可得兩種利益：一可以解放思想，一可為科學、文學、築一基礎。深一層說，可以創造我們自己的人生觀與世界觀。但是有人說哲學與科學衝突，或者說哲學不如科學致用。

然而我深信科學的勝利便是哲學的勝利，近代科學的發達，便是哲學之花的盛開。記得杜威博士道，凡事要看原因，不要單看結果。我們祇要研究科學發達的原因，則前面兩個疑問，自然而然的答復了。又有人說哲學與宗教矛盾，現在我們不討論宗教問題，但無論如何，一種宗教便是一種哲學。無所謂矛盾！

我們知道什麼是哲學？哲學史是什麼的問題，當然不用問了。今年羅素返國臨行前幾天，我去問他有什麼好哲學史，哲學史應當怎樣研究？他說道，哲學史無甚用處。哲學史家想在一本書裏述說一切的哲學家的哲學，其實却一個哲學系統也說不清楚。研究哲學最好還是讀各哲學家的原文……但是比較起來，還是愛德曼（Erdmann）的哲學史不錯云云。他的話自然有一部分真理，但是說讀哲學史無用處，我却不贊成。何以呢？因為哲學史可以使人知道各哲學家思想發展的統系，是人類精神的進步的系統的記載，更可以知歷來的時代精神。又如本書著者所說，是人類的見解的記載。所以我承認哲學史有研究的必要。而初學哲學的，更不可不研究哲學史。中國現在研究西洋哲學的人很多，却沒有一本好好的西洋哲學史。我四年前初讀哲學時，便

感受了無邊的痛苦。那時便想在數年後譯一部西洋哲學史。到今年暑假，便開始翻譯這本書。現在譯完付印的祇是第一冊。包括古代和中代。是一九一八年的再版本。

我所以翻譯這本書而不譯別的哲學史，有幾個原因。一這本書是我從前研究哲學史的教本，譯他比任意取一本書來，提筆便譯的，至少可以減少些謬誤。第二個原因，是正如著者所說的，『是一本以地理與文學史和政治史為根據的哲學史。』這是這一本書特出的好處。杜威博士曾說道，若果有人將哲學史的研究與人類學，原始生活，宗教史，文學，與社會組織的研究相連，……哲學史便取得一種新意義。這幾句話是很對的，顧西曼便也見到這一點。第三個原因，這本書條理清楚，說理明顯，每種哲學系統，都能還他個本來面目。這是好的。

現在祇譯完了古代和中代，希望不久便可以將近代譯完。我譯這本書，最要感謝的是燕京大學科長兼哲學教授博晨光君（L. C. Porter B.D., M.A.）因為他是四年來領導我研究哲學的，譯這一本書時也得他許多幫助。朋友中最感謝許地山君，因為他在許多方面鼓勵我，譯中代哲學時，因為他是研究宗教的，所以幫助我的地方更多。至於我的譯文，自然有許多錯誤的地方，

文辭亦未經潤色，這是要請讀者原諒並且指正的。我譯這本書，是逐句直譯，間亦將無關重要之字或句略去一二。但所略去的合起來，也不滿兩頁。

除此之外，有三件事要說的，就是（一）譯哲學書，名詞最難譯，竟有以一字而躊躇好幾天的。本書所譯除常用之字外，或從日譯之善者，間亦暫時自鑄新字應用，非敢立異，亦採用試錯法（Try and Error Method）耳。（二）書中「神」字即英文（“God”）不譯上帝而譯「神」的緣故是因為我很贊成地山兄譯“God”為神的意見。還有（三）原書中有人名地名，費解的字或專門的名詞，亦為他是主張加一註解，以便讀者。

瞿世英

一九二一，三一。於北京燕京大學。

原序

這本書是預備初學哲學史的人做教本的。是爲學生預備的，不是爲教師預備的。是一本以地理與文學史和政治史爲根據的哲學史。

既然是一本教本，就要預備些節要和表解以便記憶。哲學的學說表現得愈簡單愈好，好將那些主要的學說都提揭出來。一方面將我個人的解釋與批評，一方面又將專門的話的解釋，都設法避開不用。有的時候，我就要選擇還是用解釋，還是用專門的話，遇有這種事情，就以篇幅的限制來決定。因爲這本書是爲學生預備的，所以教師格外有必要；因爲這本書祇給學生一個綱要，給教師以上課的時間以他自己的解釋去鼓勵學生。本書應用地圖與當時的文學與政治史的時候，祇是爲教授的原故利用這些大學學生在開始研究哲學史時已經有了的知識。

許多年來爲初學的人教授哲學史的經驗，深知道學生於研究這種學科時有四種觀念，能取來與哲學學說相連合的：地理的知識，若干歷史與文學的知識，和許多說不出所以然的個人的

哲學意見。他們個人的哲學意見自然是最重要的部分，但這不過是因這種學科的影響更提清些，並不是直接與這種學科的本身相接觸。而教師可用以爲挂住哲學學說的「記憶之鉤」還是學生對於地理歷史與文學的觀念。如果哲學史祇是一連貫的許多學說，則學生於開始研究這種學科時，不但覺着地域是新奇的，便自己也是其中的一個外人了。不但如此，如果將歷史的哲學的學說分離，不啻給學生以一種謬誤的歷史的透視，因爲哲學思想與當時的事情在歷史上是不可分開的兩方面。兩方面互相解釋，缺一不可的。如果要哲學史與初學者有益，必要有一種歷史的意義表示出來。

至於哲學史的材料問題，我祇求便於學生，和歷史上重要的部分。所以我很感謝每一位我所經過的斯學權威，但大部分是依着偉大的文得而班（Windelband）的鼓勵的指導。許多好朋友看了一部分的草稿，承他們加以指示和批評。我特別感謝派克（C. P. Parker）伊磨頓（Ephraim Emerton）諾頓（A. O. Norton）和羅伯司（J. H. Ropes）等教授，哈佛大學的福勒博士（Dr. B. A. G. Fuller）威士里大學的賈爾金司教授（Mary W. Calkins）和脫夫次

西洋哲學史目錄

導言——哲學史的三大時期

三大時期的區分

一

三大時期的真正不同點

二

哲學上三大時期的詳細的區分表

五

卷一 古代哲學

第一章 古代哲學中的初期希臘

古代哲學的區分

一

古代哲學的史料的來源

二

初期希臘的環境

三

一 他的地理的環境 二 他的政治的環境

四

初期希臘的天賦的趨勢.....五

(一)宗教的發展 (二)對於物質的事情的思考與觀察 (三)對於人的行為的

注意.....七

希臘哲學的三個時期.....九

第二章 宇宙論時期：宇宙哲學

希臘政治狀況的危險：波斯與迦太基.....一一

新宗教的危險：神祕派與畢太哥拉.....一二

宇宙論者的特點.....一四

宇宙論者表.....一六

哲學問題的發生.....一八

希臘一元哲學.....一八

一 買利西安學派 買利西安哲學.....二二

二 宗教哲學家之齊諾分尼斯 齊諾分尼斯的哲學·····	二四
-----------------------------	----

三 希拉克利泰·····	二五
--------------	----

甲 希拉克利泰的絕對變易與普遍變易說 乙 火是宇宙的本質 丙 火	
----------------------------------	--

之有定的變化 丁 希拉克利泰的實際哲學·····	二八
--------------------------	----

四 埃利亞學派·····	二九
--------------	----

甲 巴門尼底·····	二九
-------------	----

一 宇宙的本質是「存在」 二 除宇宙本質「存在」外無眞存在·····	三二
------------------------------------	----

乙 齊諾 齊諾的哲學·····	三四
-----------------	----

希拉克利泰與巴門尼底相爭的結果·····	三五
----------------------	----

第三章 多元論

調和的努力·····	三六
------------	----

多元論者對於變易的新觀念·····	三七
-------------------	----

多元論者對於「不變」的新觀念——元素·····	三七
原動力的觀念·····	三八
調和派學說的相同點與相異點·····	三九
多元論的哲學家：恩比多立 安納撒哥拉斯 盧西巴斯 與後畢太哥拉派·····	三九
恩比多立的哲學·····	四一
安納撒哥拉斯·····	四二
原子論者的哲學·····	四四
後畢太哥拉派·····	四五
一 畢太哥拉派對於「存在」的觀念 二 畢太哥拉派的二元世界 三 畢太哥拉派的天文學·····	四九
歷史的回顧·····	五〇

第四章 人事論時期：人的哲學

人事論時期的歷史大要	五一
波斯戰爭與雅典之興起	五三
希臘的啓明時期	五四
一 研究學術的衝動	五六
二 知識的實際需要	五六
三 批評的態度	五六
「哲人」的重要	五九
有名的哲人	六二
哲人的哲學	六三
一 普羅太哥拉斯的相對論	六六
二 高吉士的虛無主義	六六
哲人的倫理學	六六
節要	六八
第五章 蘇格拉底	
蘇格拉底與亞利士多分	六八

蘇格拉底的人格及其一生……………六九

蘇格拉底與哲人……………七三

無系統的蘇格拉底的哲學……………七六

蘇格拉底的理想……………七六

蘇格拉底的理想的意義……………七八

蘇格拉底的方法的兩步……………八一

蘇格拉底與雅典……………八四

蘇格拉底對於論理學的研究……………八五

蘇格拉底與小蘇格拉底派……………八六

犬儒學派……………八八

西列派……………八九

第六章 系統哲學時期

希臘國家精神之衰落·····	九〇
三大系統哲學家在希臘歷史上的地位·····	九一
系統哲學時期之要點·····	九二
希臘哲學撮要·····	九五
希臘哲學(客觀的)·····	九六
德謨克利泰與柏拉圖·····	九六
德謨克利泰的一生·····	九八
德謨克利泰的目的的廣大·····	一〇〇
德謨克利泰的物理學——萬物有生論變成了唯物論·····	一〇〇
德謨克利泰的惟物的心理學·····	一〇三
德謨克利泰的知識論——二元的實體的世界·····	一〇六
德謨克利泰的倫理學說·····	一〇八

第七章 柏拉圖

阿勃特拉與雅典·····一一〇

柏拉圖學說之難於了解·····一一一

柏拉圖的一生及其著作·····一一二

一 柏拉圖的學生生活 二 遊歷家之柏拉圖 三 「學園」掌教的柏拉圖·····一一六

論柏拉圖的對話集·····一一八

建設柏拉圖學說之兩大元素·····一二〇

一 他的遺傳的趨勢 二 他的哲學的來源·····一二一

柏拉圖哲學的區分·····一二三

柏拉圖學說大要·····一二四

柏拉圖的玄學·····一二四

柏拉圖的玄學的發展——兩次的草稿·····	一二八
觀念的兩次的草稿的比較·····	一二八
更詳細的比較·····	一二九
一 觀念的數目 二 自然世界與觀念之關係 三 觀念的相互關係·····	一三一
柏拉圖對於神的觀念·····	一三二
柏拉圖對於物質的宇宙的觀念·····	一三三
柏拉圖對於人的觀念·····	一三五
柏拉圖的不朽說·····	一三六
一 「先在」的不朽 二 「後在」的不朽·····	一三九
柏拉圖學說中之兩種趨勢·····	一四〇
柏拉圖的愛·····	一四一
柏拉圖的倫理學說·····	一四三